



**Dialogue 1 – advanced level**

**Tłumaczenie**

Supervisor: Good job.

*Dobra robota.*

**David:** Thank you. I only do my job.

*Dziękuję. Wykonuję tylko to co do mnie należy.*

S: It's true, but we are glad that you are so engaged in your work. What do you think about cooperation with us?

*To prawda, ale cieszy nas Twoje zaangażowanie w pracę. A jak Ty oceniasz współpracę z nami.*

**D:** The most important thing for me is the fact that I can learn a lot. Working with such people like you allows to get new experience. Thanks to that I learn the rules how the warehouses work.

*Najważniejsze dla mnie jest to, że dużo mogę się nauczyć. Praca z takimi ludźmi jak Pan pozwala nabrać doświadczenia. Dzięki temu poznaję zasady funkcjonowania magazynów.*

S: I'm glad. What's your education?

*Cieszę się. Jakie masz wykształcenie?*

**D:** I have finished Vocational Technical High School for Mechanical Studies. At the moment I'm studying logistics at Opole University of Technology.

*Ukończyłem w Polsce technikum mechaniczne. Obecnie studiuję logistykę na Politechnice Opolskiej.*

S: Why did you decide to work in Holland?

*Dlaczego zdecydowałeś się na pracę w Holandii?*

**D:** To be honest I didn't plan to go to Holland. But my friend recommended to go to Holland with the E & A recruitment agency.

*Szczerze mówiąc nie planowałem jechać do Holandii. Ale kiedyś kolega namawiał mnie na pracę w Holandii przez Agencję Pracy E&A.*

S: If it had been another agency, you wouldn't have gone to Holland?

*Gdyby to była inna agencja, to nie pojechałbyś do Holandii?*

**D:** My friend had told me that they were really good vendors, keeping to their promises. I ended up there and they offered me a job in a logistics centre. The wages were ok for me, so taking additional experience into consideration, how was I supposed to refuse?

***D:** Kolega Mówił, że to naprawdę fajni pośrednicy, dotrzymują zobowiązań. Trafiłem do nich i zaproponowali mi pracę w centrum logistycznym. Stawka mi odpowiadała, jeśli do tego mogę zdobyć jeszcze jakieś doświadczenie, to dlaczego miałem nie skorzystać?*

S: What would you like to do when you finish studies? Are you going to look for a job in Poland or maybe abroad?

*Co chciałbyś robić po zakończeniu studiów? Będzie szukał pracy w Polsce, czy może za granicą.*

**D:** Hmmmm, It's a good question . I have never seriously thought about it because I

*Hmm, dobre pytanie. Nie myślałem na poważnie o tym, bo zostały mi jeszcze dwa*



**agencja zatrudnienia**

still have two years left on my studies. It would definitely be good to find employment in Poland. I have a girlfriend and family there . Changing place of living permanently is not my dream. But of course, if I don't find anything in Poland, I hope that I can find something in your centre.

S: I don't doubt in your skills and ambition. And sure, If you want to find a job in Holland, you know where to find us.

*lata na studiach. Ale na pewno dobrze byłoby znaleźć zatrudnienie w Polsce. Tam mam dziewczynę i rodzinę. Zmiana miejsca zamieszkania na stałe, nie jest moim marzeniem. Ale oczywiście, jeśli nie znajdę nic w Polsce, to mam nadzieję, że u Was w Centrum znajdzie się coś dla mnie.*

*Nie wątpię w Twoje umiejętności i ambicję. Ale jasne, gdybyś szukał pracy w Holandii, to wiesz gdzie nas szukać.*